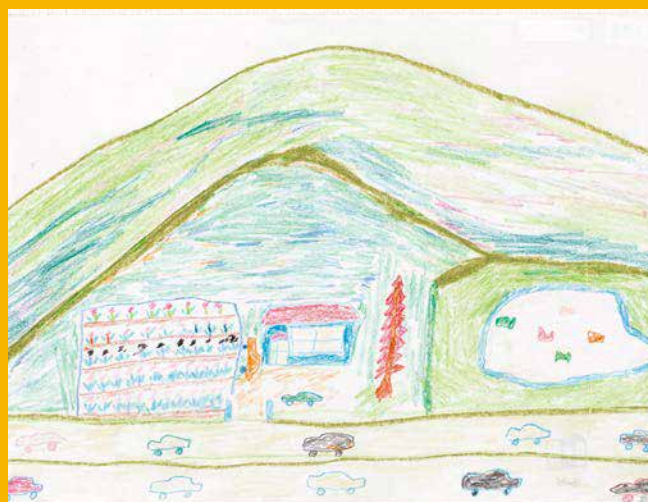


「えんしん半期ディスクロージャー」〈2021年4月1日～2021年9月30日〉

発行：遠軽信用金庫 TEL(0158)42-2141

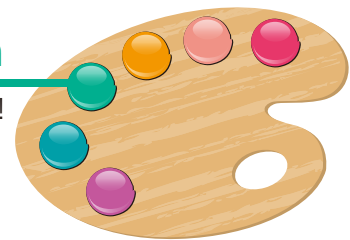
2021年11月29日発行



C o n t e n t s

名所再発見	遠軽町郷土館	1
えんしんのわ	みなみかわ製麺(株)/(株)つらら・北7条こうだ整形外科	3
えんしんの取り組み	行事・イベント	5
知っておきたいこの言葉		7
あなたの街のえんしんから	職員紹介	9
当金庫おすすめローンのご紹介		11
業況のお知らせ		12
えんしんトピックス		15





遠軽町郷土館

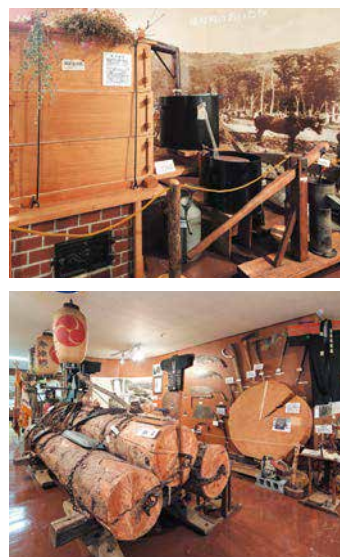
後世に伝えたい、先人たちが思い描いた理想のまちづくり

瞰望岩の麓、遠軽神社の隣に1977(昭和52)年に開設された遠軽町郷土館。

地域の自然や歴史、文化をテーマに、さまざまな資料を展示しています。

屯田兵による国の開拓事業とは一線を画し、キリスト教徒や自由民権派が大学建設を目指して入植した遠軽のまち。

知れば知るほど面白いエピソードが埋もれています。



●出土品から実際に使われていた民具まで

1階の展示室は遠軽町の歴史を大まかに振り返る内容です。遠軽で出土した石器や土器から、開拓で使われた用具、林業や造材業の道具、ハッカの蒸留器などがところ狭しと並びます。

なかでも見どころは大正初期の民家の一部を復元したコーナー。炉のある居間など当時の暮らしがしのばれる。

授業の一環で来館する児童や生徒には、展示を見るだけでなく実際に手にとって体感してほしいと、岩石を持ち上げてもらったり、はく製を触ってもらったりする場合もあるそうです。



●遠軽の基礎を築いた先人たちを紹介

2階展示室の目玉は、遠軽の基礎を築いた先人たちを紹介するコーナーです。北海道の開拓というと屯田兵が有名ですが、遠軽は兵隊ではなく、この地にキリスト教主義の大学校をつくらうと希望に燃えた人々の手で開墾されました。

中心となったのは「北海道同志教育会」。会長は東北学院大学の創始者である押川方義(おしかわかたよし)。その教え子の信太寿之(しだとしゆき)が農場監督として開拓の指揮を執りました。1897(明治30)年とその翌年に新潟県や山形県から100戸余りが入植し、学田(がくでん)農場として開拓に着手しますが、大水害で壊滅的な被害を受けて頓挫。明治末期には解散してしまいますが、北海道同志教育会の評議員には同志社大学の総長や青山学院の院長、衆議院議長などが名を連ねており、全国的な賛同者を集めた一大プロジェクトだったことが分かります。



●湧別・遠軽がハッカ栽培のルーツ

疲弊した地域を救ったのがハッカ栽培でした。湧別の渡部精司が、湧別近郊の藻別村(現紋別市)藻別湖畔で自生しているハッカを見つけてハッカ栽培をスタート。学田にも苗が移植され、さらに紋別・北見・網走へと広がりました。

ハッカといえば北見ですが、そのルーツは湧別・遠軽にあったのです。学田農場が夢見た大学校の創立はかないませんでした。その跡を形を変えキリスト教精神を引き継ぐよう開設されたのが北海道家庭学校です。家庭に恵まれない子どもたちを保護し、寮長・寮母が生活とともにしながらキリスト教精神に基づいて教育する、日本で唯一の私立の男子自立支援施設。2014年には100周年を迎えました。



●ふるさとの歴史を学ぶ町民講座も開催

このほか宝石のように磨かれた黒曜石や、旭川～網走間の中央道路(囚人道路)の開削資料、遠軽駅や名寄線など鉄道グッズも豊富に展示。機動戦士ガンダムのキャラクターデザインで知られる安彦良和さんが遠軽の歴史をテーマに描いたイラスト原画も見られます。

また、職員の杉山俊明さんが講師を務める町民講座も人気です。杉山さんは遠軽高校で地理や歴史のほか「オホーツク風土研究」の講座を持っていた元教員。地域に埋もれた興味深いエピソードをたくさん教えてください。町民講座は有料で事前申し込み制。くわしくは郷土館にお問い合わせください。

所在地／紋別郡遠軽町西町1丁目
お電話／0158-42-5942
開館時間／9:00～17:00
休館日／月曜(祝日の場合は翌日)、祝日の翌日、年末年始
入館料／一般160円、小学生～高校生60円
※新型コロナウイルス感染状況により休館日が変更となる場合があります。



えんしんのわ!

みなみかわ製麺株式会社／株式会社つらら

オホーツクに特化した
商品開発でヒットを連発

味噌は先祖が使っていた大正期の木樽で天然三年醸造。今は全量を味噌ラーメンのスープ原料に使っています。



「オホーツクの塩ラーメン」の
みなみかわ製麺(株)と
「オホーツクの塩」の(株)つらら。
両社の代表を務める南川社長に
会社のルーツから商品の開発秘話まで
盛りだくさんのエピソードを
伺いました。

代表取締役 南川 保則 さん



社長就任後、 支えてくれたのは遠軽信金の支店長代理

1989(平成元)年に父が突然亡くなり、私が跡を継ぐことになりました。支えてくれたのは遠軽信金の支店長代理です。夜に会社を訪ねてきては、私の悩みを親身に聞いてくれました。本当にありがたかったです。

やがてバブル経済崩壊で売り上げが激減、取り込み詐欺被害と苦しい時代が続き、本家も醸造業を廃業、仕込みを終えてあった味噌の販売だけを私が引き受けました。味噌を売り切って整理するつもりでいたら、ある日、蔵の中で祖父の声が聞こえたんです。

「保則、お前、味噌造りやれんか…」と。すると思いがけなく満期



塩づくりに使うのはサロマ湖の海水。オホーツク海沿いの数カ所で海水を汲んで試作して決めました。

になった保険が振り込まれ「これで味噌造りをやろう!」と決心。どうせ造るなら大豆も米も塩も道産にこだわりたい、道産の塩がないならその塩からつくろうと、伊豆大島や高知の塩づくりを見学して回り、オホーツク海水での塩づくりを研究。道産の塩と味噌の販売にこぎつけました。

父親は劇場経営から製麺業へ転身

当社のルーツは1914(大正3)年に祖父が創業した味噌・醤油醸造業です。私の父は次男で、戦後すぐに分家し劇場「湧楽座」の経営とアイスクリームの製造を始めました。ところがテレビの普及で映画が斜陽となり、製麺業に転身。私は大学入学と同時に上京し、劇団員やシンガーソングライターとして活動していたもののパツとせず、30歳を目前に湧別に戻りました。

当時の北海道は観光ブーム。父がお土産用の乾燥ラーメンづくりを始め、私が毛ガニの粉末を麺に練り込んだ毛ガニラーメンを開発したところ、それが爆発的人気を得たのです。



かつて劇場だった湧楽座を2006(平成18)年に記念館として総改築。ラーメン店も併設していました。



南川社長のひらめきで誕生したヒット商品の数々。



塩づくりからラーメン店の開業、袋麺の商品化へ

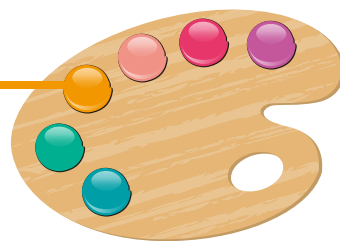
オホーツクの塩はカルビーのじゃがポックル等々に採用されて好調でしたが、副産物のにがり売り先が見つからず困っていたところ、運良くにがりダイエットのブームが到来。3年分の在庫が飛ぶように売れ、その収益で取り壊すはずだった湧楽座を総改築し、自社の塩と麺でつくるラーメン店「ゆうらく軒」を併設しました。5年営業して閉店しましたが、そのラーメンを袋麺にして販売したところ、15年経って突然テレビ番組「マツコの知らない世界」でインスタント袋麺の1位として紹介され、注文が殺到して現在に至ります。それから、ロックバンドKISSのベーシスト、ジーン・シモンズのインタビュー番組を観ました。70歳を迎えた彼は「なぜステージを続けるのか」と問われてこう答えます。「人は生かされている限り、上を目指す責任がある」と。私は現在68歳、そろそろこれでいいか…と思い始めていましたが、この一言にハッとしました。さらに上を目指し、新たな商品開発に取り組む覚悟を決めたところです。

「オホーツク太郎」の芸名でシンガーソングライターとしても活動している南川社長。
斬新なアイデアで次々とヒット商品を生み出しています。

オホーツクにこだわった製麺と製塩、味噌造り
みなみかわ製麺株式会社／株式会社つらら

紋別郡湧別町栄町37-25 TEL:01586-5-2547・FAX:01586-5-2880 (株)つらら/TEL:01586-5-3703
営業時間(月～金曜日)10:00～17:00

【ホームページ】みなみかわ製麺(株) <https://minamikawa-seimen.net> (株)つらら <https://tsurara.jp>



北7条ごうだ整形外科

医療法人社団GOZENが岩見沢市に続き
札幌市に分院をオープン

医療法人社団GOZENが運営する

岩見沢市の「ごうだ整形外科」。

札幌圏から通院する患者が

多いことから、新たに札幌市に

分院を開くことにしました。

2021年4月「北7条ごうだ整形外科」を

開院させた合田理事長と

佐々木総合院長にお話を伺いました。

理事長 合田 猛俊 さん



総合院長

佐々木 拓郎さん

■結果がでるまであきらめない治療

医療法人社団GOZENの設立は2016年、岩見沢市に「ごうだ整形外科」を開院したのが始まりです。しばらくすると札幌圏から来院される患者様が多いことに気づき、通院の利便性を考えて札幌市内に分院を検討。用地の取得など構想から3年かけて2021年4月1日に「北7条ごうだ整形外科」をオープンしました。遠軽信金とは本院の開業当初からのおつきあいで、今回、分院の開院にあたって、さまざまな相談にスピーディーに対応してもらいました。

当院の理念は「すべての患者様に平等に、痛みのない快適な生活を送っていただけるようお手伝いする」ことです。モットーは「結果がでるまであきらめない治療」。ひとくちに結果といっても、患者様のニーズは年齢や職業、ライフスタイルなどにより、それぞれ違いますから、一人ひとりのご要望に添った医療の提供に努めます。



外観

立位撮影機能搭載MRI。荷重のかかった立位状態で、関節や膝などの痛みを再現し筋骨格を撮影できます。



■最新の医療機器で正確な診断が可能

質の高い医療を提供するために、北7条ごうだ整形外科では最新の医療機器を揃えました。イタリア製MRIは道内初導入。横になった状態ではなく、関節や膝に荷重のかかる立った姿勢で筋骨格を撮影できるので、正確な診断が可能です。レントゲン装置もフィルムを使わず瞬時に画像が確認でき、被曝量も少ないDRシステムを導入しています。

治療においても、麻酔を使って神経痛や関節痛を緩和する「神経ブロック」や、患者様の血液から血小板を分離して傷ついた組織に戻し、その再生能力を利用して修復を促す「PRP療法」など、さまざまなアプローチを提案できます。人工股関節の手術については、筋肉を切らず術後の制限が少ない前方アプローチを採用。いずれにしても患者様に丁寧に説明しながら治療方針を決めています。

■設備の充実したリハビリ室

リハビリテーションにも力を注いでいます。物理療法や理学療法はもちろんのこと、広々としたリハビリ室にはAI搭載のウエイトトレーニングマシンを7種類設置。腰痛や膝痛などの予防や回復から、体力や筋力の向上にも活用いただけます。

感染防止策も徹底し、米国シリコンバレーで開発された空気清浄機を院内に4台設置。



人の手が触れる場所は抗ウイルスのガラスコーティングを施しています。オープン以来、遠軽信金の職員やそのご家族にも受診していただき、大変ありがたく感じています。今後も末永いおつきあいをお願いします。

感染症対策を徹底したリハビリ室。安心して通院できます。

痛みがなく快適な日常生活を送るお手伝いをモットーに
オープンして半年、丁寧な説明で患者さんの支持を集めています。

医療法人社団GOZEN
北7条ごうだ整形外科

札幌市中央区北7条西24丁目1-24 TEL:011-632-5050 【水曜午後、土曜・日曜・祝日は休診】
診療時間〈予約優先〉 9:00～12:00、14:00～18:00（水曜は9:00～12:00） リハビリは8:30～18:00（水曜は12:00まで）
【ホームページ】<https://sapporo-goda.com>

えんしんの取り組み!

2021
9/10(金)

第16回夢付き定期預金《スーパードリーム》抽選会の開催

「夢付き定期預金《スーパードリーム》」の抽選会を北見市の北見支店で開催いたしました。

今回は第16回発売分(2020年10月1日~2021年3月31日発売)が抽選対象となり、当金庫でお取り扱いいただいている6名のお客様にご協力をいただき、ドリーム大賞及び1等から4等の当選番号を決定いたしました。

なお、今回の抽選ではドリーム大賞に8名のお客様が当選され、そのうち4名のお客様が最高懸賞金額100万円に当選されました。



ドリーム抽選会の様子(北見支店)

【懸賞金内容】

ドリーム大賞100万円(10万円×10本連番)、1等賞10万円、2等賞3万円、3等賞1万円、4等賞1,000円

※当選金は、2021年9月30日に当選者の預金口座にお振り込みいたしました。

2021
6/16(水)

通常総代会の開催及び 創立70周年記念式典の開催

遠軽町のホテルサンシャインにおいて、第70回通常総代会及び創立70周年記念式典を開催いたしました。

新型コロナウイルス感染予防のため、ソーシャルディスタンスに配慮して開催いたしました。



第70回通常総代会、創立70周年記念式典

2021
5/8(土)・9(日)・15(土)

当金庫主催の少年野球大会の開催

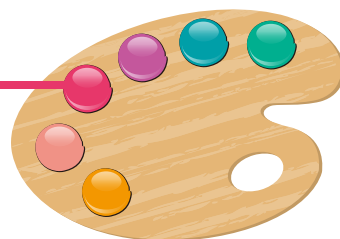
当金庫主催の「第7回遠軽信用金庫杯争奪少年軟式野球遠軽地区大会」を5月8日、9日及び15日の3日間にわたり開催し、遠軽地区の少年野球チーム5チームに参加いただきました。各チーム熱戦を繰り広げた結果、今大会は「遠軽西ファイターズ」が優勝し、高円宮賜杯北北海道大会への出場権を獲得しました。



熱戦の様子



優勝した遠軽西ファイターズ



2021
8/7(土)

当金庫主催の少年サッカー大会の開催

当金庫主催の「第6回遠軽信用金庫杯サッカー大会」を8月7日に開催いたしました。今大会は新型コロナウイルス感染拡大予防を図るため各チームの試合数の制限を設けフェスティバル形式としましたが、参加した子供たちに活躍の場を提供することができました。



熱戦の様子

2021
4月～9月

各地区のボランティア活動

上期に行った各地区のボランティア活動をご紹介します。なお、ボランティア活動は、新型コロナウイルス感染予防のためマスクを着用して対策を徹底したうえで取り組んでおります。

1. 献血ボランティア

当金庫では、毎年6月の信用金庫の日(6月15日)に係るボランティア活動の一環として、全店で献血に協力しております。今年は、全店で合計103名の役職員が献血を行いました。

2. コスモス園の草取りボランティア

遠軽地区では、たくさんの観光客に美しいコスモスを鑑賞していただけるように、毎年、遠軽町の観光名所である「太陽の丘えんがる公園」内にあるコスモス園の草取りボランティアに参加しております。今年は、8月21日に役職員45名が参加し、心地良い汗を流しました。



満開の2021年のコスモス

3. 各地区の清掃等ボランティア

当金庫は、地域の環境保全のため、各地区の町内会やボランティア団体等が主催する清掃活動や花壇の整備活動にも積極的に参加しており、上期は、延べ18回、139名の役職員が参加いたしました。



コスモス園の草取りボランティア



清掃ボランティア

年金サービス用品のご紹介

当金庫の口座に年金振込をご指定いただいたお客様には、毎年1回、誕生月に「てぬきのできるご飯のもと」(製造元:(有)白楊舎(遠軽町白滝))をプレゼントしております。

この商品は、全て国産の具材を使用しており、お米に混ぜて炊くだけという手軽さが受け、大変ご好評をいただいている商品です。

詳しくは、お近くの本支店までお問い合わせください。

年金サービス用品





「SDGs」持続可能な開発目標について

SDGsとは……

SDGs(持続可能な開発目標)とは、2015年の国連サミットで採択された「持続可能な開発のための2030アジェンダ」に記載された国際社会共通の目標です。「地球上の誰一人として取り残さない」ことを理念として、持続可能な世界を実現するための「17の目標」と「169のターゲット」から構成されています。

SDGsの構造……

17のゴールは、①貧困や飢餓、教育など未だに解決を見ない社会面の開発アジェンダ、②エネルギーや資源の有効活用、働き方の改善、不平等の解消などすべての国が持続可能な形で経済成長を目指す経済アジェンダ、そして③地球環境や気候変動など地球規模で取り組むべき環境アジェンダといった世界が直面する課題を網羅的に示しています。

SDGsは、これら社会、経済、環境の3側面から捉えることのできる17のゴールを、総合的に解決しながら持続可能なより良い未来を築くことを目標としています。

持続可能な開発目標(SDGs)の詳細……

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



あらゆる場所のあらゆる形態の貧困を終わらせる。



飢餓を終わらせ、食糧安全保障および栄養改善を実現し、持続可能な農業を促進する。



あらゆる年齢のすべての人々の健康的な生活を確保し、福祉を促進する。



すべての人に包摂的かつ公正な質の高い教育を確保し生涯学習の機会を促進する。



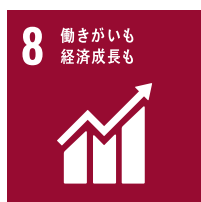
ジェンダー平等を達成し、すべての女性および女児の能力強化を行う。



すべての人々の水と衛生の利用可能性と持続可能な管理を確保する。



すべての人々の、安価かつ信頼できる持続可能な近代的エネルギーへのアクセスを確保する。



包摂的かつ持続可能な経済成長及びすべての人々の完全かつ生産的雇用と働きがいのある人間らしい雇用(ディーセントワーク)を促進する。



強靱(レジリエント)なインフラ構築、包摂的かつ持続可能な産業化の促進及びイノベーションの推進を図る。



各国内および各国間の不平等を是正する。



包摂的で安全かつ強靱(レジリエント)で持続可能な都市および人間居住を実現する。



持続可能な生産消費形態を確保する。



気候変動及びその影響を軽減するための緊急対策を講じる。



持続可能な開発のために海洋・海洋資源を保全し、持続可能な形で利用する。



陸域生態系の保護、回復、持続可能な利用の推進、持続可能な森林の経営、砂漠化への対処、並びに土地の劣化の阻止回復及び生物多様性の損失を阻止する。

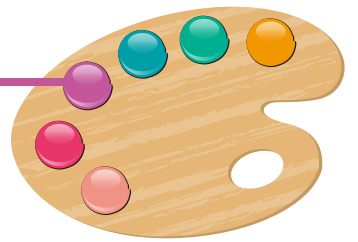


持続可能な開発のための平和で包摂的な社会を促進し、すべての人々に司法へのアクセスを提供し、あらゆるレベルにおいて効果的で説明責任のある包摂的な制度を構築する。



持続可能な開発のための実施手段を強化し、グローバル・パートナーシップを活性化する。





遠軽信用金庫は、国連が提唱する「SDGs」(持続可能な開発目標)に賛同し、地域金融機関としての様々な取り組みを通じて、持続可能な地域社会の実現に努める方針であることから、「遠軽信用金庫 SDGs宣言」を制定いたしました。

遠軽信用金庫 S D G s 宣言

当金庫は、国連が提唱する「SDGs」(持続可能な開発目標)に賛同し、
地域金融機関としての事業活動を通じて
持続可能な地域社会の実現に努めてまいります。

当金庫のSDGsの達成に向けた主な取り組み

地域社会への貢献



- 全職員が認知症サポーターの資格を取得
- 小学生及び高校生を対象とした金融教育講座の開催
- 地域行事への積極的参加
- 高齢者等の見守り支援活動の実施

地域経済の活性化



- 若手経営者交流会の開催
- 経営強化セミナーの開催
- 中小企業大学校の受講料助成
- ビジネスマッチングによる取引先の販路拡大支援
- 「えんしんビジネススクラブ」の設置による補助金等の情報提供

環境保全



- 太陽光発電システム設備やオール電化住宅等への金利割引融資の推進
- ペーパーレス化の推進
- 海岸・河川の清掃活動の実施
- PHEV車両の導入
- 植樹活動の実施

働きやすい職場づくり



- 健康経営優良法人の認定取得
- 連続休暇の取得奨励
- ノー残業デーの実施
- 女性職員の管理職登用の積極化
- 男性職員の育児休暇取得の奨励
- 職員の資格取得支援
- 職員向けレクリエーションの実施



SDGs(持続可能な開発目標)とは、2015年の国連サミットで採択された「持続可能な開発のための2030アジェンダ」に記載された国際社会共通の目標です。「地球上の誰一人として取り残さない」ことを理念として、持続可能な世界を実現するための「17の目標」と「169のターゲット」から構成されています。

あなたの街のえんしんから！

本店営業部

佐藤 百花



私は、本店営業部配属となって早くも3年目となり、現在は為替業務を担当しています。

入庫当初は教わるばかりの私も、今では後輩を教える側となり、伝える事の難さと、上手に後輩指導をしている先輩方のごさを実感しています。

ミスをしてばかりで、自分は先輩方のようになれるのだろうかと不安になることも多くありましたが、細かく丁寧に教えてくれる先輩方や支えてくれる上司の方々、温かい言葉をかけてくださるお客様のおかげで一つひとつですが成長を感じられる場面も出てきました。しかしまだまだやらなければならない事は多くあるので日々業務に励んでいきたいと思っています。

為替業務を担当する前は、窓口業務を担当しており、お客様に信頼していただき安心してご利用いただくために、親切で丁寧な対応を心掛けてきました。お客様に寄り添った接客も大切だと考え、お客様がなにを求めているのか理解し応対した時に「ありがとう」と言っていた際には言葉にはならない嬉しさがありました。

現在は、遠軽信用金庫の主力預金商品である「スーパードリーム定期預金」をさらに多くのお客様にご利用いただくために、来店されるお客様へ積極的にセールスを行っています。中には「スーパードリーム定期預金」を知らないお客様もいらっしゃるの、わかりやすい説明を心掛けており、お客様に「良い商品を勧めてもらった」と言っていたと、とても嬉しくなります。良い商品を皆様に知っていただき、たくさんのお客様の笑顔を見ることができるよう、今後も窓口セールスに積極的に取り組もうと思っています。

数ある金融機関の中から「遠軽信用金庫」を選んでいただいたお客様に今後も気持ちの良い対応、質の高い対応を提供できるよう笑顔で気配りのできるテラーを目指し、銀行業務検定試験や通信教育講座に取り組み、知識を身に付けてスキルアップしていきたいです。

Comment

本店営業部 部長 佐藤 祥晶

佐藤さんが入庫してから既に2年半が過ぎ、これからは自分のことだけでなく、4人の後輩の指導役としても活躍しなくてはならない難しい時期に差し掛かっています。その点を十分に自覚しながら、先輩や上司からの指示事項を後輩達に上手に伝え手本になることを目指してほしいと願うとともに、佐藤さんが日々取り組んでいるお客様に寄り添い、満足いただくための対応に磨きをかけてほしいと思っています。

今後も、持ち前の明るさを前面に出し、本店営業部の中心的存在になるため成長し続けてほしいと期待しているところです。

旭川支店

鵜飼 優希



私は、2019年度に入庫後、旭川支店の窓口担当者として配属されました。入庫当初は、お客様とのコミュニケーションが一番の苦手であったことを思い出します。1年目は、お客様のご要望を理解することが精一杯で、日常の些細な会話もできませんでしたが、2年目には仕事にも少しずつ慣れはじめ、先輩方どのようにお客様との対応を行っているのかを聴くように心掛けたことで、一番の苦手であったお客様対応への不安が解消できました。先輩方の丁寧な言葉遣いは勿論ですが「お客様への気遣い」が自分には欠けていると感じました。先輩方の対応を参考にお客様の意向を確認することで、お客様からの相談も抵抗なく受けることができるようになり、一歩前に踏み出している自分があります。

私には入庫当初から大切にしている2つの基本があります。

1つ目は「どんなに忙しい時でも笑顔で丁寧なお客様対応」を行うことです。窓口担当者は遠軽信金の「顔」であるため、お客様のご要望を理解し、気持ち良くお帰りいただけるよう心掛けています。お帰りの際に「ありがとう」と声をかけていただいた時は、「やりがい」を感じるとともに、今以上に頑張らなければいけないと思います。2つ目は「新しい仕事に積極的に挑戦する」ことです。今まで経験したことがない事務処理を先輩方が行っている場合には、どのような流れで事務処理を進めているのか確認し、自分に不足する経験を積みあげるよう努めています。今年度から、初めて後輩を持ち指導する立場となりましたが、今まで、上司や先輩方にご指導いただいたお客様対応の基本を振り返り、自分自身が気を付けていることもしっかりと伝え、後輩に目標とされる先輩になりたいと思います。多くの金融機関の中から、お客様に選ばれご利用いただける遠軽信金の職員となるために、銀行業務に関連する知識を増やし、お客様のお役に立てるように努力するとともに、仕事だけではなく「人」として成長していきたいと思っています。

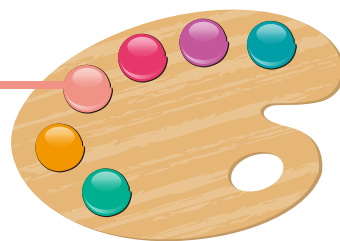
Comment

旭川支店 支店長 佐藤 淳志

鵜飼さんは入庫3年目ですが、明るく元気でポジティブな性格で、何事にも積極的に取り組む行動力は私たちも刺激を受けております。素直で礼儀正しく謙虚な性格は、優しく丁寧を基本とするお客様との対応に繋がり、当店の中心的なテラーとして日々成長しております。鵜飼さんの強みは、何事にも一生懸命で強い責任感があるところなので、今後も旭川地区を牽引するテラーに成長することを期待しております。

Branch Introduction

えんしんの各営業地域で活躍する職員を紹介いたします。



東支店

田中 歩奈



私は2019年度に入庫し、事務集中部門で1年間の勤務を経て、現在は東支店にて窓口業務を担当しています。営業店へ異動となり、本部とは違った業務内容について行くのに必死でしたが、新しい知識習得とスキルアップに繋がる環境にあることに喜びを感じています。まだ至らない点も多くあるなか、日々勉強に励んでいます。

私がいつも心掛けていることは、「明るく元気に、笑顔でお客様をお迎えすること」です。マスクをつけているので表情での判断は難しく、アクリル板設置により特にお年寄りのお客様には聞き取りにくくなってしまいます。そのような状況でもわかりやすく丁寧に、マスクの上からでもお客様に「元気」をお伝えできるよう心掛けています。

窓口では「スーパードリーム定期預金」や「定期積金」の推進を行っています。年に2回の定期預金増強運動では、窓口だけではなく、電話セールスも行っていますが、電話越しでも明るく丁寧に、常にお客様に寄り添った対応ができるよう努めています。

新規のお客様はもちろん、学生の方や古くから当金庫をご利用いただいている方も多く来店され、当時、東支店に来たばかりで不慣れな私を温かく受け入れてくださいました。そのような方々に成長した姿を見ていただけるよう、自分自身のスキルアップにも力を入れていきたいと思っています。

私が困っているとき、いつも助けていただき、最後まで一緒に考え、理解するまで教えてくださいました上司の方がおります。その方のように、周りやお客様から信頼され、寄り添うことができる職員になることが目標です。そのためにも、今まで以上に業務・商品知識、接客能力の向上を目指していきたいです。また、銀行業務検定試験などにも積極的に取り組みたいと思います。どんな時も「お客様第一」をモットーに「また東支店に来たい」と思っただけのような場所を提供していきたいです。

Comment

東支店 支店長 長谷川 敏雄

田中さんは、入庫3年目の若い職員ではありますが、東支店の窓口係の顔として、来店されるお客様に対し明るく元気に接しております。その中でも、お客様一人ひとりに対し親切で丁寧な対応を心掛けているとともに、お客様の疑問に対し、不安を与えないハキハキとした受け答えをする姿勢には好感、好印象が持てます。

これからもお客様の立場になって積極的に取り組み、様々なことにチャレンジしていくことを大いに期待しております。

札幌支店

能登谷 仁稀



私は、札幌支店に配属となって早くも3年目となり、テラーとして預金業務を担当しています。今まで多くの経験を積むことができ嬉しく思う反面、まだまだ未熟な部分が多く「本当に大丈夫だろうか。」と不安になることがあります。しかし、優しく丁寧に一つひとつ指導して下さる上司や先輩方のおかげで、日々の業務に取り組むことができています。

入庫当初はお客様と会話することが不得手で、「ありがとうございました」の一言だけでしたが、私がお客様の顔を覚えることにより、お客様にも私の顔を覚えていただき、コミュニケーションが取れるようになりました。少しの時間ですが会話をする事によって、お客様との距離が縮まったように感じます。

現在は次のステップとして、融資業務にも携わっています。ご預金等を解約して乗用車を購入したいというお客様には、マイカーローンのパンフレットを用いて、悪戦苦闘しながら、丁寧に説明することを心掛けている毎日です。

札幌支店は、私が生まれる前の平成4年に札幌市内一号店としてオープンしており、幼い頃から近所に住んでいる私にとって、来店されるお客様の中には顔見知りの方が多くいらっしゃいます。「応援しているから頑張てね」や「また来るからよろしくね」などと声をかけていただくと、とても嬉しく、頑張ろうと思えます。少しでもお世話になった地域のお客様のために、恩返しができればいいなと思っています。

信用金庫は、お客様の大切なお金を扱う仕事です。私の対応一つで信用を失うかもしれないということに自覚を持ち、細やかなところまで丁寧な対応ができるように心掛けたいと思っています。お客様から信頼されることはもちろんのこと、職場の皆様からも信頼される職員になれるよう、初心と笑顔を忘れずに頑張りたいと思っています。

Comment

札幌支店 支店長 村中 浩二

能登谷さんは、入庫3年目の若い職員ではありますが、札幌支店の中で一番お客様のお顔を覚えている職員です。優しく丁寧なお客様対応はとても安心感があり、また常に気配りができる職員でもあります。

何事にも積極的であり、現在はマイカーローン等の商品知識を身に付けようと、日中業務の合間を縫って、規程やパンフレットに隅々まで目を通して頭に下がります。これからも初心を忘れず、親切・丁寧な対応で、更なる成長を期待しております。



当金庫おすすめローンのご紹介!

教育
カードローン
について
教えて
ください

今回は「えんしん教育カードローン」をご紹介します。
えんしん教育カードローンは、
在学期間中の様々な教育資金ニーズに対応できる
便利なカードローンです。
お手持ちの資金は、万が一の時に備えてお手元に残し、
当金庫の教育カードローンを検討してみませんか。

Q.借入できるのは、入学金だけですか。

A.入学金、授業料のほか、引っ越し費用などの就学にかかる付帯費用も含めて借入が可能です。

Q.対象となるのは大学だけですか。専門学校に就学中の子供がいますが借入できますか。

A.国内・国外を問わず、幼稚園、小学校、中学校、高校、予備校や専門学校も対象となります。ご子弟等が学校等に
就学中又は就学予定である方が対象となります。

Q.いくらまで借入が可能ですか。

A.カードローン形式ですので最大500万円の借入限度枠を設定します。設定した枠内であれば一度に全額を借入
することも可能ですし、借入限度枠内で必要な時に必要な金額を借り入れすることが可能です。

Q.カードローンの利息は高いのではないですか。

A.ご融資利率は固定金利年3.5%となります。(保証料を含みます。)給与振込や公共料金の引き落としなどにより
年2.9%まで金利が割引されます。

Q.借入するときは窓口に行かなければならないのですか。

A.ATMで借り入れをしますので、ATMの稼働時間内であれば、土日您也可以利用できます。

Q.子供が卒業するまでは仕送りで月々のやりくりが大変なのですが。

A.お子様の在学中は、元金のご返済を据置きし、お利息のみの支払いとなります。なお、契約期間中は当金庫窓
口・ATM及び提携金融機関のATMにより、随時に任意の金額(1,000円単位)をご返済いただけます。お子様の
ご卒業後は、10年以内で元金のご返済期間を設定できます。

えんしん 教育カードローン

金利割引実施中!

- ✓ 在学期間中の様々な教育資金ニーズに対応!
- ✓ 必要な時に必要な分だけATMでお借入れいただけます。
- ✓ 任意返済も可能です。

インターネットでの仮審査申し込みはこちら

固定金利 年3.5%

金利割引適用で...

最下限金利 年2.9%
保証料 年0.9%含む

金利割引 最大 年▲0.6%

金利引き下げ幅

金利割引の適用条件

- ✓ 住宅金融支援機構・住宅ローンのいずれかのお取り引き(年▲0.20%)
- ✓ 給与振込・年金振込のいずれかのお取り引き(年▲0.20%)
- ✓ 電気・電話・水道・ガス・NHKのいずれか二つ以上の口座振替(年▲0.20%)

●実際に借入いただく日の金利が適用となり、お申込時の金利と異なる場合があります。
●審査の結果、ご希望に添えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。●金融情勢の変化などにより内容を変更・中止させていただく場合がございます。●毎月のご返済額等につきましては、本支店窓口で試算いたしますので、お気軽にお問い合わせください。
2021年10月1日現在

店頭「商品概要説明書」を用意しております。詳しくは窓口へお問い合わせいただくか、当金庫ホームページをご覧ください。 <http://www.shinkin.co.jp/engaru/>

業況のお知らせ

※記載金額につきましては、単位未満を切り捨てて表示しております。
また、パーセント表示につきましては、小数点以下3位を切り捨てし、
小数点以下2位まで表示しております。

2021年度の業況(2021年9月末現在)についてお知らせいたします。

1 預金積金・貸出金の状況について

■預金積金残高

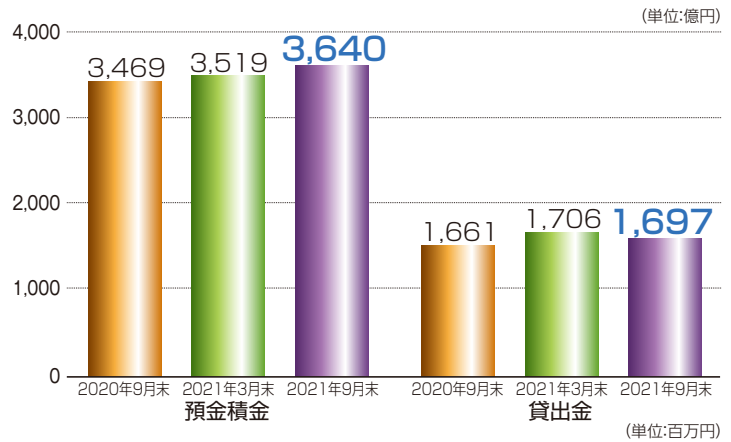
3,640億円

預金積金は、夢付き定期預金《スーパードリーム》の推進などにより個人預金が堅調に推移したことから、前期末に比べ121億円増の3,640億円となりました。

■貸出金残高

1,697億円

貸出金は、アパートローン等を積極的に推進し不動産関連の設備資金は増加したものの、地方公共団体向け貸出金が大きく減少したため、前期末に比べ8億円減の1,697億円となりました。

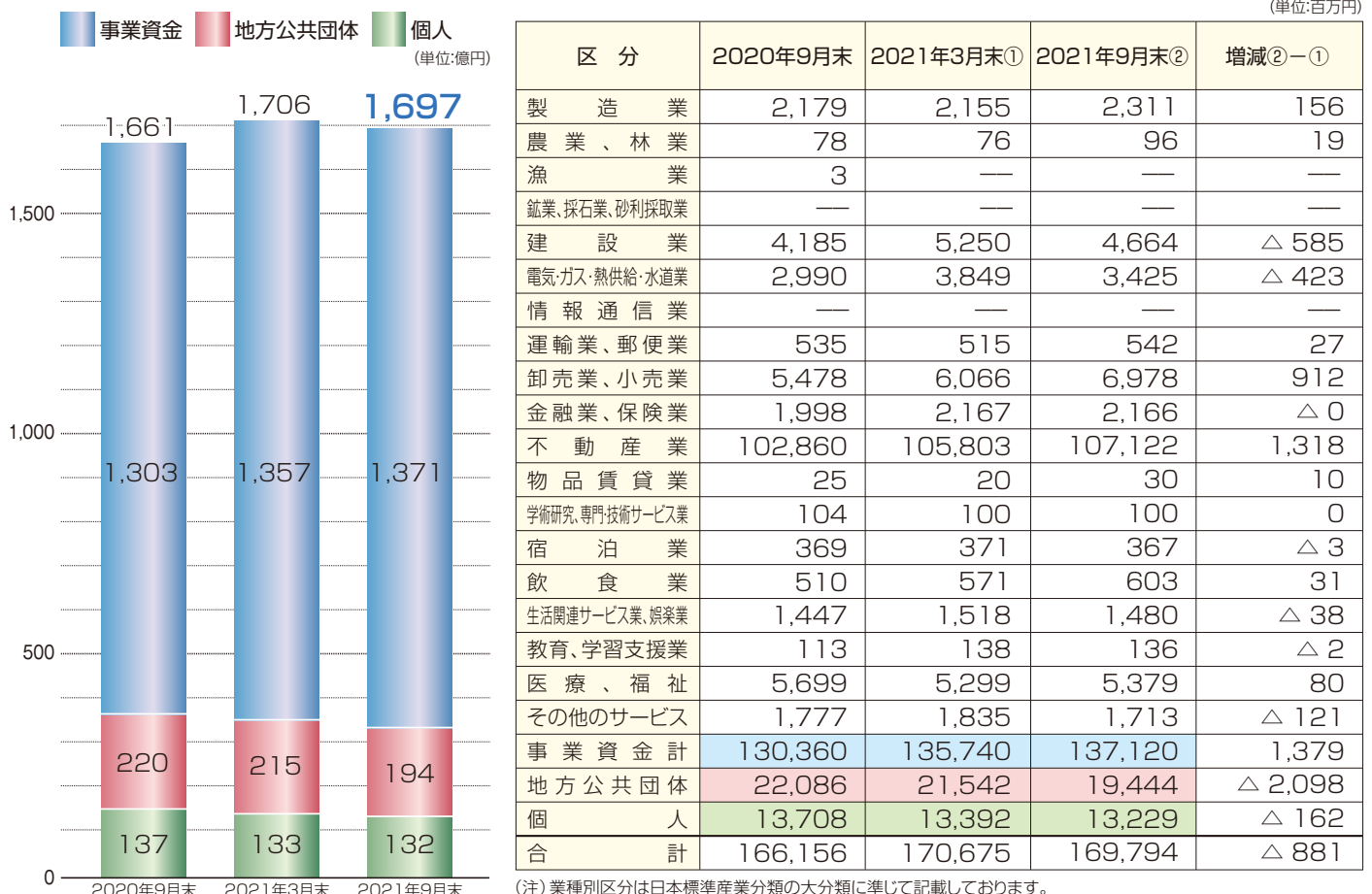


区 分	2020年 9月末	2021年 3月末 ①	2021年 9月末 ②	増 減 ②-①
預金積金	346,967	351,949	364,064	12,115
貸 出 金	166,156	170,675	169,794	△881

(注) 預金積金残高は、譲渡性預金を含めた金額を記載しております。

2 貸出金の業種別内訳について

貸出金の業種別内訳では、アパートを主体とする不動産業に係る設備資金が増加し事業資金では増加したものの、地方公共団体に対する貸出が大きく減少したため総体の貸出金残高は減少となりました。



(注) 業種別区分は日本標準産業分類の大分類に準じて記載しております。

業況のお知らせ

2021年度の業況(2021年9月末現在)についてお知らせいたします。

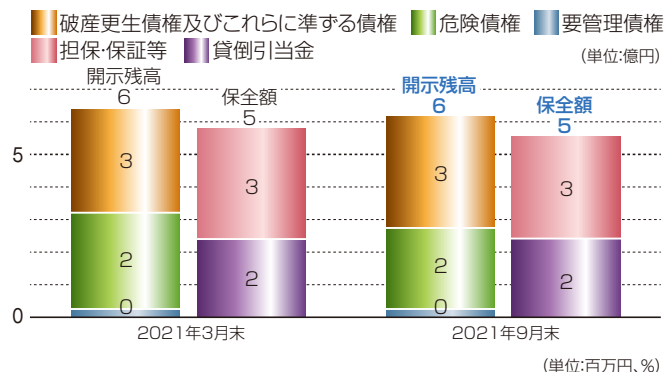
3 不良債権の状況について

金融再生法開示債権及び同債権に対する保全状況(金融再生法ベースの債権区分による開示)

■不良債権比率

0.35%

不良債権額は、611百万円(2021年3月末比32百万円減)となりました。総与信額に占める割合(不良債権比率)は、0.35%(同0.02ポイント低下)で、依然低水準を維持しております。また、保全率(不良債権の保全割合)は92.05%、引当率(同引当割合)は81.77%となり、不良債権への備えは万全となっております。



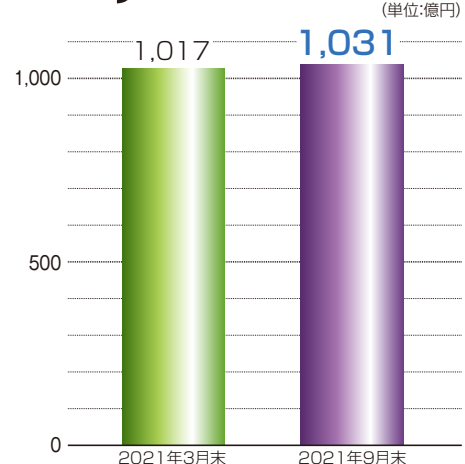
区 分		開示残高 (a)	保全額 (b)	担保・保証等による回収見込額 (c)	貸倒引当金 (d)	保全率 (b)/(a)	引当率 (d)/(a-c)
金融再生法上の不良債権	2021年3月末	643	585	366	219	90.90	78.91
	2021年9月末	611	562	344	218	92.05	81.77
破産更生債権及びこれらに準ずる債権	2021年3月末	326	326	166	160	100.00	100.00
	2021年9月末	327	327	166	160	100.00	100.00
危険債権	2021年3月末	270	249	199	49	92.15	69.98
	2021年9月末	242	223	177	45	91.98	69.98
要管理債権	2021年3月末	46	9	—	9	20.00	20.00
	2021年9月末	41	12	—	12	30.00	30.00
正常債権	2021年3月末	171,745					
	2021年9月末	171,203					
合 計	2021年3月末	172,389					
	2021年9月末	171,814					

(注) 1.「破産更生債権及びこれらに準ずる債権」とは、破産手続開始、更生手続開始、再生手続開始の申し立て等の事由により経営破綻に陥っている債務者に対する債権及びこれらに準ずる債権です。
2.「危険債権」とは、債務者が経営破綻の状態には至っていないが、財政状態及び経営成績が悪化し、契約に従った債権の元本の回収及び利息の受け取りができない可能性の高い債権です。
3.「要管理債権」とは、「3カ月以上延滞債権」及び「貸出条件緩和債権」に該当する貸出金をいいます。
4.「正常債権」とは、債務者の財政状態及び経営成績に特に問題がない債権であり、「破産更生債権及びこれらに準ずる債権」、「危険債権」、「要管理債権」以外の債権をいいます。
5.「金融再生法上の不良債権」における「貸倒引当金」には、正常債権に対する一般貸倒引当金を除いて計上しております。

4 有価証券の時価情報について

■有価証券時価額

1,031 億円



●売買目的有価証券・満期保有目的の債券

2021年3月末及び2021年9月末現在で該当する残高はありません。

●その他有価証券

その他有価証券の時価額は、2021年3月末に比べ1,326百万円増加し、103,111百万円となりました。また、評価差額は市場金利の低下及び株価の上昇等により248百万円増加し、2,372百万円となりました。

区 分	2021年3月末					2021年9月末				
	時 価	評価差額				時 価	評価差額			
		うち益	うち損				うち益	うち損		
その他有価証券	101,785	2,124	2,611	487		103,111	2,372	2,653	281	
株 式	16	△0	—	0		17	△0	0	0	
債 券	79,315	1,101	1,451	350		79,388	1,288	1,447	158	
そ の 他	22,453	1,023	1,160	136		23,705	1,083	1,205	121	

(注) 上記の「その他」は、外国証券及び投資信託等です。

5 損益の状況について

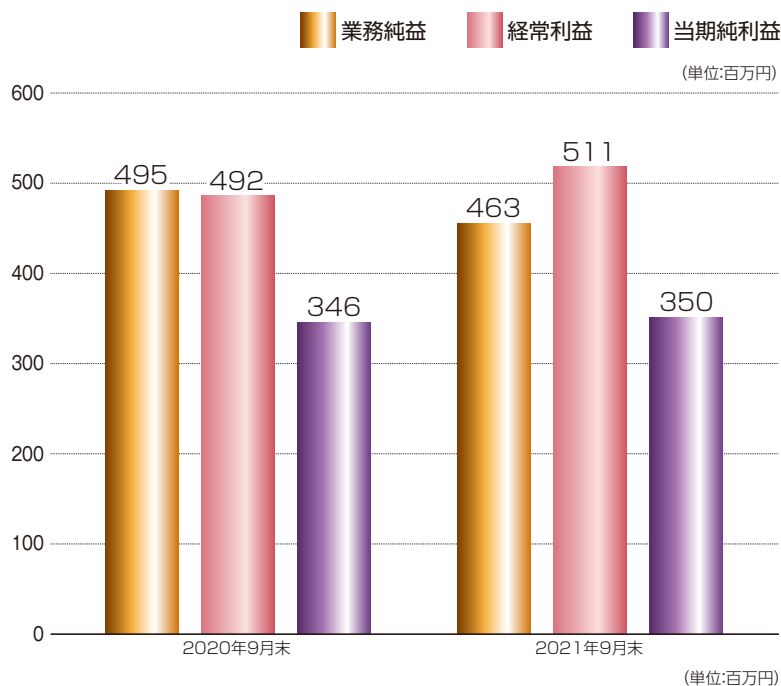
■業務純益

4億円

業務純益は、資金運用収益は増加したものの、信用コスト（一般貸倒引当金繰入額）を107百万円計上したことにより463百万円（2020年9月末比32百万円減）となりました。

経常利益は、保有有価証券の売却及び不良債権の回収による利益計上があったことにより511百万円（2020年9月末比19百万円増）となり、当期純利益は350百万円（2020年9月末比3百万円増）となりました。

業務純益とは、金融機関の基本的な業務に係る利益を表すもので、業務粗利益から業務遂行に必要な費用（経費、一般貸倒引当金繰入額）を控除したものです。特にこの指標は貸し倒れ発生の際の償却能力を判断する基準ともなります。



区 分	2020年9月末	2021年9月末	増 減
業 務 純 益	495	463	△32
経 常 利 益	492	511	19
当 期 純 利 益	346	350	3

6 自己資本比率の状況について

■自己資本比率

18.81%

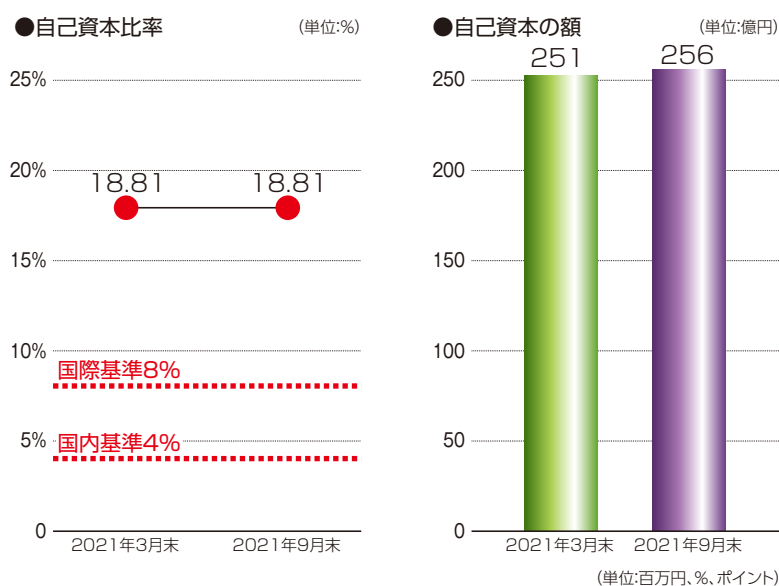
自己資本の額は、利益の積み上げにより、2021年3月末に比べ470百万円増加し、25,623百万円となりました。

また、自己資本比率は資産構成の変動があったものの、2021年3月末と変わらずの、18.81%となりました。

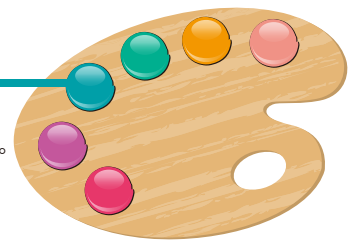
●自己資本比率とは

$$\text{自己資本比率} = \frac{\text{自己資本の額}}{\text{リスク・アセット等}}$$

自己資本比率とは、出資金や内部留保などの自己資本の額を、貸出金などの各種の資産をリスク・ウェイトにより調整したものの（リスク・アセット）等の合計で除したもので、金融機関の健全性を示す重要な指標とされております。



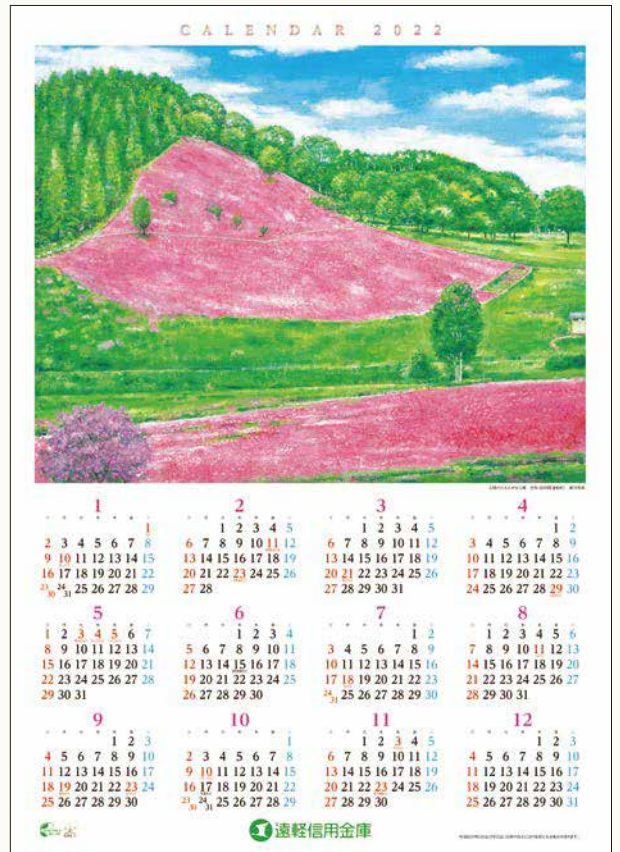
区 分	2021年3月末	2021年9月末	増 減
コア資本に係る基礎項目の額(イ)	25,262	25,721	458
コア資本に係る調整項目の額(ロ)	109	98	△11
自己資本の額(イーロ)(ハ)	25,153	25,623	470
リスク・アセット等の額の合計額(ニ)	133,690	136,165	2,474
自己資本比率(ハ/ニ)	18.81	18.81	—



地域における空き家等の流通促進に関する 連携協定書締結式



2022年遠軽信用金庫カレンダー



みんなの0円物件
不動産流通物件の不動産マッチング支援サイト

売れない空き家の
処分に困っていませんか?

0円

ただであげるが
空き家処分の最善策

<https://www.0円.jp>

地域における空き家等の 流通促進に関する 連携協定書の締結について

当金庫は、無償譲渡物件の不動産マッチング支援サイト「みんなの0円物件」を運営する0円都市開発合同会社と連携し、地域における空き家及び空き地等の発生抑制、解消及び流通促進による地域活性化に努めております。詳しくは当金庫本支店までご相談ください。

向陽園 アート活動支援室 ぴかり



本誌の表紙を飾るのは、障がいのある方々に「毎日を楽しく面白く生活してもらう」ための生活支援を行っている施設「向陽園」の入所者さんによるアート作品です。

今回は、「秋の風景」と「道の駅」をモチーフに澤瀬 武さんが作成した作品です。

澤瀬さんは、過去に六花亭が企画した「着てみたい北のTシャツデザイン展」で入賞した経歴の持ち主です。(向陽園施設長談)

「向陽園」の入所者さんによる個性豊かな作品の数々は、イラストやちぎり絵のほか、最近では機織りで作ったコースターやネックストラップなども制作するなど、日々ユニークな作品が次々誕生しています。

社会福祉法人 北光福祉会 障がい者支援施設 向陽園
紋別郡遠軽町生田原安国347番地2 TEL:0158-46-2525 FAX:0158-46-2277

当金庫では2010年から、国画会会員 瀬川 明甫(せがわ あきお)氏の油絵による「遠軽地方の名所」を題材としたカレンダーを作成しております。

2022年カレンダーは「太陽の丘えんがる公園 芝桜」を題材に取りあげ、オホーツク三大芝桜として5月中旬頃に満開になる太陽の丘えんがる公園の芝桜と青い空を描いたものとなっています。現在、当金庫本支店で無料配付中(※)ですので、ぜひご愛用ください。

※当金庫本支店窓口での配付は、2022年1月中旬頃までを予定しておりますが、各店、在庫が無くなり次第終了となりますのでご了承ください。

2022年9月までの 遠軽地方イベントカレンダー

開催時期	イベント名称等	開催地
12月中旬	白滝北大雪クロスカントリースキー大会	遠軽町(白滝)
2月下旬	湧別原野オホーツククロスカントリースキー大会	遠軽町・湧別町
3月上旬	FISファーイーストカップ2022	遠軽町
4月下旬	太陽の丘えんがる公園オープン 丸瀬布森林公園いこいの森開園式	遠軽町(丸瀬布)
5月上旬~6月上旬	かみゆうべつチューリップフェア	湧別町
5月上旬	五鹿山公園まつり	湧別町
5月中旬	太陽の丘えんがる公園 芝ざくら観賞会	遠軽町
6月上旬~中旬	まるせつふ藤まつり	遠軽町(丸瀬布)
	まるせつふ藤園ライトアップ観賞会	遠軽町(丸瀬布)
6月下旬	ひらやま山開き	遠軽町(白滝)
	サロマ湖100kmウルトラマラソン	湧別町・佐呂間町他

開催時期	イベント名称等	開催地
	遠軽がんぼう夏まつり(千人踊り)	遠軽町
7月中旬	いくたはらヤマバまつり	遠軽町(生田原)
	屯田七夕まつり	湧別町
7月下旬	湧別サロマ湖龍宮えびホタテまつり	湧別町
8月上旬	まるせつふ観光まつり(花火大会)	遠軽町(丸瀬布)
8月中旬	ふるさと大好き盆踊り	遠軽町
	アンジくんのふるさとまつり(花火大会)	遠軽町(白滝)
8月下旬	コスモス開花宣言花火大会	遠軽町
9月上旬	太陽の丘コスモスフェスタ	遠軽町
	かぼちゃまつり「シンデレラ夢」(花火大会)	佐呂間町
9月中旬	えんがる物産まつり	遠軽町
9月下旬	湧別町産業まつり	湧別町

※新型コロナウイルスの感染拡大等により各イベントの延期や中止の可能性がありますので、各イベントの詳細な開催時期、場所等については、各町の観光協会等にご確認ください。